

ด่วนที่สุด

ที่ ปน ๐๐๒๓.๓/ว ๓๑๔



ถึง สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอ ทุกอำเภอ องค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี  
สำนักงานเทศบาลเมืองปัตตานี และสำนักงานเทศบาลเมืองตะลัน

ตามหนังสือจังหวัดปัตตานี ด่วนที่สุด ที่ ปน ๐๐๑๗.๓/ ว ๔๓๘๒ ลงวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓ แจ้งแนวปฏิบัติการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราวในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (Coronavirus Disease 2019: COVID -19) เพื่อให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นถือปฏิบัติอย่างเคร่งครัดแล้ว นั้น

จังหวัดปัตตานีได้รับแจ้งจากกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นว่า กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นแจ้งว่า เพื่อให้การฝึกอบรมของสถาบันพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและป้องกันความเสี่ยงจากการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID -19) จึงขอให้จังหวัดแจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบและถือปฏิบัติ กรณีที่มีความประสงค์ส่งบุคลากรในสังกัดเข้ารับการฝึกอบรม ดังนี้

๑. กรณี พบว่าบุคลากรในสังกัดมีไข้หรืออาการที่มีความเสี่ยงต่อการติดเชื้อโรคดังกล่าว และมีแผนจะเข้ารับการฝึกอบรมที่สถาบันพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น ให้เลื่อนการเข้ารับการฝึกอบรมออกไปก่อน จนกว่าจะหายจากอาการและรอเข้ารับการฝึกอบรมในรุ่นอื่นถัดไป

๒. กรณี พบว่าบุคลากรในสังกัดที่ประสงค์จะเข้ารับการฝึกอบรม เคยมีประวัติเดินทางไปยังประเทศกลุ่มเสี่ยงในช่วงระหว่าง ๒ เดือนที่ผ่านมา ให้ชะลอและเลื่อนการส่งบุคลากรเข้ารับการฝึกอบรมออกไปก่อน จนกว่าจะได้รับการยืนยันจากแพทย์หรือเจ้าหน้าที่สาธารณสุข

ทั้งนี้ สำหรับกรณีที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้ดำเนินการเบิกจ่ายและชำระค่าลงทะเบียนให้แก่บุคลากรเพื่อเข้ารับการฝึกอบรมแล้ว สามารถแจ้งความประสงค์ต่อสถาบันพัฒนาบุคลากรท้องถิ่นเพื่อขอคืนเงินค่าลงทะเบียนดังกล่าวได้

รายละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ มท ๐๘๐๗.๒/ว ๖๖๐ ลงวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๖๓ สิ่งที่ส่งมาพร้อมนี้ และสามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดปัตตานี [www.pattanilocal.go.th](http://www.pattanilocal.go.th) หัวข้อ “หนังสือราชการ”

จึงเรียนมาเพื่อถือปฏิบัติต่อไป สำหรับอำเภอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ถือปฏิบัติด้วย



สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด

กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น

โทร. ๐ ๗๓๓๓ ๖๐๔๔, ๐ ๗๓๓๔ ๙๕๑๙ ต่อ ๑๐๙

โทรสาร ๐ ๗๓๓๓ ๖๕๘๑

รับที่ 2269  
วันที่ 5 มี.ค. 2563  
เวลา 15.47

- ☐ ผ.บ.ท.  
☐ ก.บ.บ.  
☒ ก.บ.ส.  
☐ ก.บ.ก.  
☐ ก.บ.ก.

ที่ มท ๐๘๐๗.๒/ว ๖๖๐



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต  
กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๐๐

๕ มีนาคม ๒๕๖๓

เรื่อง แนวทางปฏิบัติป้องกันความเสี่ยงการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ ของการฝึกอบรม  
ซึ่งจัดโดยสถาบันพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด

อ้างถึง หนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๑๒๐๘ ลงวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

ตามที่ กระทรวงมหาดไทยได้แจ้งแนวปฏิบัติการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราว  
ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (Coronavirus Disease ๒๐๑๙ : COVID - ๑๙)  
ให้ทุกจังหวัดและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นถือปฏิบัติอย่างเคร่งครัด นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น พิจารณาแล้ว เพื่อให้การฝึกอบรมของสถาบันพัฒนาบุคลากร  
ท้องถิ่น เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและป้องกันความเสี่ยงจากการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา  
๒๐๑๙ จึงขอให้จังหวัดแจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบและถือปฏิบัติ กรณีที่มีความประสงค์  
ส่งบุคลากรในสังกัดเข้ารับการฝึกอบรม ดังนี้

๑. กรณี พบว่าบุคลากรในสังกัดมีไข้หรืออาการที่มีความเสี่ยงต่อการติดเชื้อโรคดังกล่าว และมีแผน  
จะเข้ารับการฝึกอบรมที่สถาบันพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น ให้เลื่อนการเข้ารับการฝึกอบรมออกไปก่อน จนกว่า  
จะหายจากอาการและรอเข้ารับการฝึกอบรมในรุ่นอื่นถัดไป

๒. กรณี พบว่าบุคลากรในสังกัดที่ประสงค์จะเข้ารับการฝึกอบรม เคยมีประวัติเดินทางไปยัง  
ประเทศกลุ่มเสี่ยงในช่วงระหว่าง ๒ เดือนที่ผ่านมา ให้ชะลอและเลื่อนการส่งบุคลากรเข้ารับการฝึกอบรม  
ออกไปก่อน จนกว่าจะได้รับการยืนยันจากแพทย์หรือเจ้าหน้าที่สาธารณสุข

ทั้งนี้ สำหรับกรณีที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้ดำเนินการเบิกจ่ายและชำระค่าลงทะเบียน  
ให้แก่บุคลากรเพื่อเข้ารับการฝึกอบรมแล้ว สามารถแจ้งความประสงค์ต่อสถาบันพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น  
เพื่อขอคืนเงินค่าลงทะเบียนดังกล่าวได้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายประยูร รัตนเสนีย์)

อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

สถาบันพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น

กลุ่มงานวิชาการเพื่อการพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น

โทร. ๐๒ ๕๑๖ ๘๐๕๐ - ๕๒

เจ้าหน้าที่ประสานงาน นางสาวชนิดดา ทิสนุกุล

โทร. ๐๙๐ ๖๗๘ ๐๑๘๖

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | อ.บ.ท. |
| <input type="checkbox"/>            | ก.บ.บ. |
| <input type="checkbox"/>            | ก.บ.ส. |
| <input type="checkbox"/>            | ก.บ.ม. |
| <input type="checkbox"/>            | ก.บ.ก. |

# ด่วนที่สุด

ที่ ปน ๐๐๑๗.๓/ว ๔๗๕



|      |      |
|------|------|
| ๒๕๖๓ | ๒๕๖๓ |
| ๒๕๖๓ | ๒๕๖๓ |
| ๒๕๖๓ | ๒๕๖๓ |
| ๒๕๖๓ | ๒๕๖๓ |
| ๒๕๖๓ | ๒๕๖๓ |

ศาลากลางจังหวัดปัตตานี  
ถนนเคชา ปน ๙๔๐๐๐

๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

เรื่อง แนวปฏิบัติการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราวในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (Coronavirus Disease ๒๐๑๙ : COVID-๑๙)

เรียน หัวหน้าส่วนราชการในสังกัดกระทรวงมหาดไทย หัวหน้าหน่วยงานรัฐวิสาหกิจในสังกัดกระทรวงมหาดไทย นายอำเภอทุกอำเภอ นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี นายกเทศมนตรีเมืองปัตตานี และนายกเทศมนตรีเมืองตะลุบัน

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๑๒๐๘ ลงวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยจังหวัดปัตตานีได้รับแจ้งจากกระทรวงมหาดไทยว่า ขณะนี้สถานการณ์การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (Coronavirus Disease ๒๐๑๙ : COVID-๑๙) ของประเทศไทยอยู่ในระยะ ๒ คือ เริ่มมีการติดเชื้อจากคนสู่คนภายในประเทศ และได้ยกระดับการแจ้งเตือนการระบาดของโรคติดเชื้อ COVID-๑๙ เป็นระดับ ๓ คือให้ประชาชนหลีกเลี่ยงการเดินทางไปยังพื้นที่ที่พบการระบาดของโรคติดเชื้อดังกล่าว

เพื่อให้เป็นแนวปฏิบัติสำหรับการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราวของบุคลากรของจังหวัดในสถานการณ์ดังกล่าว และเป็นการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ COVID-๑๙ กระทรวงมหาดไทยจึงได้กำหนดแนวปฏิบัติในการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราว ดังนี้

๑. ในกรณีเดินทางไปประเทศกลุ่มเสี่ยง ได้แก่ สาธารณรัฐประชาชนจีน เขตบริหารพิเศษฮ่องกง มาเก๊า ไต้หวัน สาธารณรัฐสิงคโปร์ ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี สาธารณรัฐอิตาลี สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน ให้ปฏิบัติ ดังนี้

๑.๑ ไม่อนุมัติ หรืออนุญาตให้ข้าราชการ และบุคลากรในจังหวัดลาพักผ่อนเพื่อเดินทางไปยังประเทศกลุ่มเสี่ยง

๑.๒ ห้ามข้าราชการ และบุคลากรในสังกัดกระทรวงมหาดไทย เดินทางไปราชการต่างประเทศยังประเทศกลุ่มเสี่ยง นอกจากมีความจำเป็นอย่างยิ่งยวด หรือเป็นการเข้าร่วมการประชุมตามพันธกรณีระหว่างประเทศ ให้พิจารณาตามความจำเป็น เหมาะสม ในกรณีที่ได้รับการอนุมัติการเดินทางไปราชการต่างประเทศแล้ว อาจพิจารณายกเลิก ระวัง หรือเลื่อนการเดินทางให้พ้นช่วงการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ COVID-๑๙ ออกไปก่อน และจะต้องมีมาตรการป้องกันตนเองจากการติดเชื้อ COVID-๑๙ อย่างเคร่งครัด

๒. ในกรณีเดินทางไปต่างประเทศที่ไม่ใช่ประเทศกลุ่มเสี่ยง ให้ผู้ว่าราชการจังหวัดพิจารณาถึงความจำเป็น เหมาะสม ในการเดินทางไปต่างประเทศของข้าราชการ และบุคลากรในสังกัด

๓. ในกรณีที่พบว่าข้าราชการและบุคลากรในสังกัดเดินทางกลับจากต่างประเทศ โดยเฉพาะประเทศกลุ่มเสี่ยง ให้กำชับข้าราชการและบุคลากรดังกล่าวเฝ้าสังเกตอาการอย่างใกล้ชิด อย่างน้อย ๑๔ วัน หลังจากการเดินทางกลับถึงประเทศไทยและกรณีที่พบว่ามีไข้หรือมีอาการที่มีความเสี่ยงต่อการเกิดโรคให้รีบไปพบแพทย์หรือเจ้าหน้าที่สาธารณสุขและแจ้งประวัติการเดินทางให้ทราบทันที

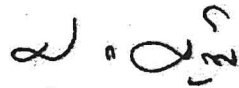
/๔. ในส่วน...

๔. ในส่วนของจังหวัดชายแดนให้ผู้ว่าราชการจังหวัดกำชับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ในการควบคุม กำกับดูแลการเดินทางเข้าออกจุดผ่านแดนต่างๆ ทั้งในจุดผ่านแดนที่ได้กำหนดให้มีด่านควบคุมโรคติดต่อระหว่างประเทศไว้แล้ว จำนวน ๖๘ แห่ง ส่วนกรณีจุดผ่านแดนที่ไม่ได้กำหนดให้มีด่านควบคุมโรคติดต่อระหว่างประเทศ อาทิ จุดผ่อนปรนทางการค้า ช่องทางธรรมชาติ ท่าข้ามตามแนวชายแดนต่าง ๆ ขอให้กำชับหน่วยปฏิบัติในพื้นที่ให้เข้มงวดในการตรวจคัดกรองการเดินทางเข้าออกอย่างใกล้ชิด

จังหวัดจึงขอให้ท่านกำชับบุคลากรในสังกัดยึดหลักแนวปฏิบัติดังกล่าวอย่างเคร่งครัด ทั้งนี้ขอให้อำเภอแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบและถือปฏิบัติอย่างเคร่งครัด

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ



(นายปรีชา ชนะกิจกำจร)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

ผู้ว่าราชการจังหวัดปัตตานี

เรียน ท้องถิ่นจังหวัดปัตตานี

จว.แจ้งว่า มท.ว่าขณะนี้สถานการณ์การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ ของประเทศไทยอยู่ในระยะ ๒ คือเริ่มมีการติดเชื้อจากคนสู่คนภายในประเทศและได้ยกระดับการแจ้งเตือนการระบาดของโรคติดเชื้อ เป็นระดับ ๓ คือให้ประชาชนหลีกเลี่ยงการเดินทางไปยังพื้นที่ที่พบระบาดของโรคติดเชื้อดังกล่าวและเพื่อเป็นการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ COVID-๑๙ จว.จึงขอให้ท่านกำชับบุคลากรในสังกัดยึดหลักแนวปฏิบัติอย่างเคร่งครัด

เห็นควรแจ้ง บุคลากร สดจ.ปน.และ สดอ.ทราบ  
ถือปฏิบัติต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบขอได้โปรดลงนามในหนังสือที่เสนอพร้อมนี้



(นางณอมรัตน์ บุญสุวรรณ)

หัวหน้าสำนักงานจังหวัดทั่วไป

กลุ่มงานอำนวยการ

โทร./โทรสาร ๐๗๓ - ๓๔๔๐๐๒

E-mail : pn0017.3@gmail.com

เลขาฯ จว. ปัตตานี  
ทรงเม/สอ.ปัตตานี



(นายเพิ่ม เพ็ชรพ...

ท้องถิ่นจังหวัดปัตตานี

# ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๒๐๔.๑/ว ๗๒๐๙



กระทรวงมหาดไทย

ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

เรื่อง แนวปฏิบัติการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราวในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (Coronavirus Disease ๒๐๑๙ : COVID-๑๙)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด

ด้วยขณะนี้สถานการณ์การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (Coronavirus Disease ๒๐๑๙ : COVID-๑๙) ของประเทศไทยอยู่ในระยะ ๒ คือเริ่มมีการติดเชื้อจากคนสู่คนภายในประเทศ และได้ยกระดับการแจ้งเตือนการระบาดของโรคติดเชื้อ COVID-๑๙ เป็นระดับ ๓ คือให้ประชาชนหลีกเลี่ยงการเดินทางไปยังพื้นที่ที่พบการระบาดของโรคติดเชื้อดังกล่าว

เพื่อให้เป็นแนวปฏิบัติสำหรับการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราวของบุคลากรในสังกัดกระทรวงมหาดไทยในสถานการณ์ดังกล่าว และเป็นการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ COVID-๑๙ กระทรวงมหาดไทยจึงได้กำหนดแนวปฏิบัติในการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราว ดังนี้

๑. ในกรณีเดินทางไปประเทศกลุ่มเสี่ยง ได้แก่ สาธารณรัฐประชาชนจีน เขตบริหารพิเศษฮ่องกง มาเก๊า ไต้หวัน สาธารณรัฐสิงคโปร์ ญี่ปุ่น สาธารณรัฐเกาหลี สาธารณรัฐอิหร่าน ให้ปฏิบัติ ดังนี้

๑.๑ ไม่อนุมัติ หรืออนุญาตให้ข้าราชการ และบุคลากรในสังกัดกระทรวงมหาดไทย สافرพักผ่อนเพื่อเดินทางไปยังประเทศกลุ่มเสี่ยง

๑.๒ ห้ามข้าราชการ และบุคลากรในสังกัดกระทรวงมหาดไทย เดินทางไปราชการต่างประเทศของประเทศกลุ่มเสี่ยง นอกจากมีความจำเป็นอย่างย่งยวด หรือเป็นการเข้าร่วมการประชุมตามพันธกรณีระหว่างประเทศ ให้พิจารณาตามความจำเป็น เหมาะสม ในกรณีที่ได้รับการอนุมัติการเดินทางไปราชการต่างประเทศแล้ว อาจพิจารณายกเลิก ระงับ หรือเลื่อนการเดินทางให้พ้นช่วงการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อ COVID-๑๙ ออกไปก่อน และจะต้องมีมาตรการป้องกันตนเองจากการติดเชื้อ COVID-๑๙ อย่างเคร่งครัด

๒. ในกรณีเดินทางไปต่างประเทศที่ไม่ใช่ประเทศกลุ่มเสี่ยง ให้ผู้ว่าราชการจังหวัดพิจารณาถึงความจำเป็น เหมาะสม ในการเดินทางไปต่างประเทศของข้าราชการ และบุคลากรในสังกัด

๓. ในกรณีที่พบว่าข้าราชการและบุคลากรในสังกัดเดินทางกลับจากต่างประเทศ โดยเฉพาะประเทศกลุ่มเสี่ยง ให้กำชับข้าราชการและบุคลากรดังกล่าวเฝ้าสังเกตอาการอย่างใกล้ชิด อย่างน้อย ๑๔ วัน หลังจากการเดินทางกลับถึงประเทศไทยและกรณีพบว่ามิใช่หรือมีอาการที่มีความเสี่ยงต่อการเกิดโรค ให้รีบไปพบแพทย์หรือเจ้าหน้าที่สาธารณสุขและแจ้งประวัติการเดินทางให้ทราบทันที

/๔. ในส่วนของจังหวัด...

- ๒ -

๔. ในส่วนของจังหวัดชายแดนให้ผู้ว่าราชการจังหวัดกำชับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ ในการควบคุม กำกับดูแลการเดินทางเข้าออกจุดผ่านแดนต่าง ๆ ทั้งในจุดผ่านแดนที่ได้กำหนดให้มีด่านควบคุม โรคติดต่อระหว่างประเทศไว้แล้ว จำนวน ๖๘ แห่ง ส่วนกรณีจุดผ่านแดนที่ไม่ได้กำหนดให้มีด่านควบคุม โรคติดต่อระหว่างประเทศ อาทิ จุดผ่อนปรนทางการค้า ช่องทางธรรมชาติ ทำข้ามตามแนวชายแดนต่าง ๆ ขอให้กำชับหน่วยปฏิบัติในพื้นที่ให้เข้มงวดในการตรวจคัดกรองการเดินทางเข้าออกอย่างใกล้ชิด

ซึ่งเมื่อ ณ วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ จังหวัดสงขลาได้แจ้งให้ศูนย์ปฏิบัติการป้องกันและลดผลกระทบจากภัยพิบัติ อยุ่อย่างเคร่งครัด

ขอแสดงความนับถือ



(นายอัครชัย พรหมเลิศ)

ปลัดกระทรวงมหาดไทย

สำนักงานปลัดกระทรวง  
กองการต่างประเทศ  
โทร/โทรสาร ก ๒๒๒๒ ๒๒๒๒